

Recomendar un rincón de lectura

Guía de revisión · Español

Respuesta abierta: el ejemplo no es una clave única. Revisa el sentido con los criterios; no basta escribir algo.

Una respuesta posible

Je propose le coin près de la fenêtre pour lire. Il y a deux fauteuils : un pour chaque personne. C'est un endroit calme. La salle a six chaises, mais elle est près du couloir bruyant. Pour deux personnes avec des livres, le coin est plus agréable.

Evidencias del ejemplo

c1: Je propose le coin — Nombras el rincón de lectura elegido.

Identifica el referente: el lector debe saber de quién o de qué hablas.

c2: près de la fenêtre pour lire. Il y a deux fauteuils — Mantienes ventana y dos sillones.

Conserva el dato que permite actuar sin adivinar.

c3: C'est un endroit calme. — Relacionas calma y necesidad de dos personas.

Relaciona la decisión con la necesidad de esta situación.

c4: elle est près du couloir bruyant. — Explicas por qué la sala junto al pasillo es menos adecuada.

Cierra el texto con información útil para el siguiente paso.

Variantes válidas

No se exige comparativo: dos frases simples pueden explicar la diferencia. No inventes un precio ni un horario de apertura.

Ayuda para mejorar

Si eliges por el número mayor de sillas, vuelve a la necesidad: son dos lectores y buscan calma, no capacidad para un grupo grande.

Por criterio: NE = sin evidencia; 0 = aún no cumple; 1 = logro parcial o con pistas de contenido; 2 = cumple sin pistas de contenido. Registra las ayudas de acceso sin penalizarlas. Sin media, nota oficial ni certificación MCER.

Mira también: propósito y datos; orden legible; lengua comprensible para el nivel; un cambio justificado del borrador. Los errores que no impiden el mensaje pueden recibir ayuda sin invalidar todo el texto.

Conserva el borrador. Marca una mejora y explica por qué ayuda al lector; si ya cumple, señala una comprobación concreta y justifícala.

Registro vacío: criterio / NE-0-1-2 / frase observada / ayuda utilizada / próximo paso. Conservar borrador y revisión; no recoger datos personales.

Recomendar um canto de leitura

Guia de revisão · Português · Portugal

Resposta aberta: o exemplo não é uma chave única. Revê o sentido com os critérios; escrever algo não basta.

Uma resposta possível

Je propose le coin près de la fenêtre pour lire. Il y a deux fauteuils : un pour chaque personne. C'est un endroit calme. La salle a six chaises, mais elle est près du couloir bruyant. Pour deux personnes avec des livres, le coin est plus agréable.

Evidências do exemplo

c1: Je propose le coin — Nomeias o canto de leitura escolhido.

Identifica o referente: o leitor precisa de saber de quem ou de que falas.

c2: près de la fenêtre pour lire. Il y a deux fauteuils — Conservas a janela e os dois cadeirões.

Conserva o dado que permite agir sem adivinhar.

c3: C'est un endroit calme. — Relacionas a calma com a necessidade de duas pessoas.

Relaciona a decisão com a necessidade desta situação.

c4: elle est près du couloir bruyant. — Explicas por que a sala junto ao corredor é menos adequada.

Termina o texto com informação útil para o passo seguinte.

Variantes válidas

Não se exige comparativo: duas frases simples podem explicar a diferença. Não inventes preço nem horário de abertura.

Ajuda para melhorar

Se escolheres pelo maior número de cadeiras, regressa à necessidade: são dois leitores e procuram calma, não espaço para um grupo grande.

Por critério: NE = sem evidência; 0 = ainda não cumpre; 1 = resultado parcial ou com pistas de conteúdo; 2 = cumpre sem pistas de conteúdo. Regista os apoios de acesso sem penalização. Sem média, nota oficial ou certificação QECR.

Observa também: finalidade e dados; ordem legível; língua compreensível para o nível; uma alteração justificada do rascunho. Erros que não impedem a mensagem podem receber apoio sem invalidar o texto todo.

Guarda o rascunho. Assinala uma melhoria e explica por que ajuda o leitor; se já cumpre, indica uma verificação concreta e justifica-a.

Registo vazio: critério / NE–0–1–2 / frase observada / apoio utilizado / passo seguinte. Guardar rascunho e revisão; não recolher dados pessoais.

Consigliare un angolo per leggere

Guida alla revisione · Italiano

Risposta aperta: l'esempio non è una soluzione unica. Controlla il significato con i criteri; scrivere qualcosa non basta.

Una risposta possibile

Je propose le coin près de la fenêtre pour lire. Il y a deux fauteuils : un pour chaque personne. C'est un endroit calme. La salle a six chaises, mais elle est près du couloir bruyant. Pour deux personnes avec des livres, le coin est plus agréable.

Evidenze dell'esempio

c1: Je propose le coin — Nomini l'angolo scelto per leggere.

Identifica il referente: il lettore deve sapere di chi o di che cosa parli.

c2: près de la fenêtre pour lire. Il y a deux fauteuils — Conservi finestra e due poltrone.

Conserva il dato che permette di agire senza indovinare.

c3: C'est un endroit calme. — Collegi la calma all'esigenza delle due persone.

Collega la decisione alla necessità di questa situazione.

c4: elle est près du couloir bruyant. — Spieggi perché la sala vicino al corridoio è meno adatta.

Concludi il testo con un'informazione utile per il passo successivo.

Varianti valide

Non è richiesto il comparativo: due frasi semplici possono spiegare la differenza. Non inventare prezzo o orari.

Aiuto per migliorare

Se scegli in base al numero maggiore di sedie, rileggi l'esigenza: due persone cercano calma, non posti per un grande gruppo.

Per criterio: NE = senza evidenza; 0 = non soddisfa ancora; 1 = risultato parziale o con suggerimenti sul contenuto; 2 = soddisfa senza suggerimenti sul contenuto. Registra gli aiuti di accesso senza penalizzarli. Nessuna media, voto ufficiale o certificazione QCER.

Osserva anche: scopo e dati; ordine leggibile; lingua comprensibile per il livello; una modifica motivata della bozza. Gli errori che non impediscono il messaggio possono essere guidati senza invalidare tutto il testo.

Conserva la bozza. Segna un miglioramento e spiega perché aiuta il lettore; se soddisfa già i criteri, indica e giustifica una verifica concreta.

Registro vuoto: criterio / NE-0-1-2 / frase osservata / aiuto utilizzato / prossimo passo. Conservare bozza e revisione; non raccogliere dati personali.

Recommending a reading corner

Review guide · English

Open response: the example is not a unique answer. Check meaning against the criteria; entering text is not enough.

One possible response

Je propose le coin près de la fenêtre pour lire. Il y a deux fauteuils : un pour chaque personne. C'est un endroit calme. La salle a six chaises, mais elle est près du couloir bruyant. Pour deux personnes avec des livres, le coin est plus agréable.

Evidence in the example

c1: Je propose le coin — Name the chosen reading corner.

Identify the referent: the reader needs to know who or what you mean.

c2: près de la fenêtre pour lire. Il y a deux fauteuils — Keep the window and two armchairs.

Keep the fact that lets the reader act without guessing.

c3: C'est un endroit calme. — Relate quietness to the two readers' need.

Connect your decision to the need in this situation.

c4: elle est près du couloir bruyant. — Explain why the room by the corridor is less suitable.

End with useful information for the next step.

Valid alternatives

A comparison can use separate simple sentences. Do not invent a price or opening hours.

Feedback to improve

More chairs do not decide this task: the two readers need a quiet place.

Per criterion: NE = no evidence; 0 = not yet met; 1 = partial success or content prompts; 2 = met without content prompts. Record access support without penalising it. No average, official grade or CEFR certification.

Also review: purpose and facts; readable order; language understandable at this level; a justified draft change. Errors that do not block the message may receive support without invalidating the whole text.

Keep your draft. Mark an improvement and explain why it helps the reader; if it already meets the criteria, identify and justify a specific check.

Blank record: criterion / NE–0–1–2 / observed phrase / support used / next step. Keep draft and revision; do not collect personal data.